

Kiadónálval:
Kaposvár, Irinyi D. a. 14.
Ide csinosodók
an előfizetési pénzek.
Hirdetéseik és nyitási
közlönyek:

KÖLÖZETESÉSI DÍJ
Egész évre 8 kor.
Félévre 4
Negyedévre 2
Egyes szám ára: 30 fill.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irinyi D. a. 14.
Ide csinosodók a lap
előfizetési pénzek
Hirdetéseik és nyitási
közlönyek:
Bármennyire is
mégis nem fogadunk el.

Készítőknek vissza
nem adjuk.

MEGYEI ÉS HELYI-ERDEKŰ VELEGYES TARTALMUHETILAP

A „Kaposvári Iparoskör” hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: KEDDEN

Felölös szerkesztő és kiadó: POór Sándor.

A nő.

Valahol ez a mondat ütötte meg a fülemet: „Csak az ésszerű társalkodásra: nincsenek a nők teremtvén s a kik esetleg olyanok, azok rendesen nem szeretetreméltók.” Hát szomorú kijelentés a mai korban. Nem azért, mintha tényleg úgy volna, hanem igenis, azért, mert ez sok férfunak a nézete; nagyon sok semmire sem veszi a nő eszét, tudását, műveltségét; nem tartja szükségesnek, hogy a felesége, gyermekeinek anyja gondolkodni is tudjon. Fájdalom, még vannak olyan férfiak, kik csak eszköznek tekintik a nőt, saúl látóköréből ki nem engednek és a szellemi képességében nem bízunk. Az lény, hogy a nőnek sorsa földi-éden: de hogy igazán intelligens férfi az okos, művelt nőt ne tartaná m. lónak a szeretetre, azt nem akarom elhinni.

A nő igazi bivatása az, hogy a férfunak segítőt, ápolót, gondozót és anyát legyen. A régi korban nem mérlegették a nő szellemi képességét, nem kerestek nála műveltséget, mert nem kellett; de a régi meg a mai kor oly távol vannak egymástól, mint

a két polus. Manapság a nőnek különösen a középosztály asszonyának, kell az ész, kell a műveltség, mert a szellemi energiára úgy van szüksége, mint a physikaira. A politika, a nemzetgazdaság, a családi jóllét kívánják a nőtől, hogy eszes, tanult, művelt legyen. Sok tanulás szerzi meg az éles ítélő képességet, a józan gondolkodást. Csak a helyesen ítélő nő tud jószívű lenni; sok embert az ostobaság viszi a gonoszkodásra.

A milyen tiszteletreméltó a szép, női lélek, oly rut a tudákos asszony. A félművelt ember szokott tudákos lenni; mindenhez hozzá akar szólni és semmit sem ért alaposan. Az ilyen nő szeret a férje fölé emelkedni. Az igazán művelt nő nem megy hozzá akárhkihez, az pirulna, ha valaki a férjét nálánál egyénileg kevesebbnek tartaná. A valóban okos nő tudja csak a derék, jellemes, művelt férjű értéket felfogni: a korlátolt eszű nem is tudja, hogy a férfi szellemi értéke a legnagyobb kincs. Sajnos, még igen sok a műveletlen nő, kik magukon hordják a kor kinövéseit, ferdeségeit, túlhajtásait; de áldásaitól, jótékony adományaitól még távol vannak. S ez azért van, mert nem okos a nő, nem

nemes a szíve s így nem tud tiszta ítéletet alkotni. És miért nem tud? Mert rosszul nevelik. Az anyja a leány szívét és eszét rossz irányba tereli. Megtanítja színelni, anyagiashak, hasonlósónak, szívellennek lenni. S est megérzi a férj, az egész család. A szívtelen, műveletlen asszony az oka, hogy még több a boldogtalan házasság, mint a mennyit látunk. S ennek mind szellemi ferdeség, felszég az előidézője. Elremiti a komolyan gondolkodó embert a sok válság, a mely szívtelenül fosztja meg az ártatlan gyermekeket a szülőktől. A múlt év május havában Magyarországon 764 valókeresetet adtak be. Kérem szeretettel, — nem borzasztó!

Sok az érzéki, a szenvedélyes nő s az ilyen nem tűr, hanem minden áron el akarja érni, a mit a heves temperamentura kíván. Pedig nem a szenvedélyek kielégítésében áll a boldogság, hanem a nyugodt, komoly, lelkiismeretes, nemes munkában, — a más boldogításában. Emelkedjék minden nő a férje eszéhez, szelleméhez iparkodjék vele egyenlően gondolkodni, könynyit se meg a munkáját józan észszel, nemes szívvel, segítsen neki dolgozni bármily alakban és mindkettő sokka!

A magy. kir. államvasutak gépgyárának vezérigazgatója

BUDAPEST, Váci-körút 32. szám.

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült

gőzcséptő-készleteit, szalmakazalozóit,

MILLENNIUM

legújabb szerkezetű

talicszáló-, marokrakó- és kévelkötő aratógépeit.

3-10

továbbá a szalmakazalozó, magyar államvasutársaság részéről mezőgazdasági gépgyárában készült 4 lóerjű gőzcséptő-készleteit, Sack rendszerű, szélöntéssel ekével ellátott ekéit és egyéb mezőgazdasági eszközöket.

könnyebben fogja viselni az élet terheit. Csak az okos nő tud a férjének igazi munkatársa lenni.

A mai világban kell, hogy a nő kilépjen a küzdőterre, hogy harcoljon a mindennapi kenyérért. Sok nőnek önmagáért kell dolgoznia, de a legtöbb ott munkálkodik a férje mellett, hogy együtt dolgozzék vele a családjáért. Nem csupán fizikai munkát értek, hanem főképpen ethikait, szellemi. Tudjon a nő a férjével együtt érezni, együtt gondolkodni, hogy az élet bajait könnyebben elviseljék, hogy könnyebben találjanak gyógyítószer az orvoslására. A komoly, képzett, művelt nő nem színelő alakoskodással, hanem igaz lélekkel, erős akaratú, tántoríthatatlan munkakedvvel, egész valójával részese a férfi küzdelmének. És nem fárad ki. Mert a mit szeretettel teszünk, az buzdít, hevít, lelkesít, — boldoggá tesz.

Lelkesedni a szépért, jóért, nemesért csak az eszes, a művelt nő tud. A tudás emeli a nő méltóságát; a reál ismeretek is, a humaniorák is közelebb viszik a férjéhez, tágitják a látókörét, élesítik az elméjét, tökéletesítik az erkölcsét. Az alapos műveltségű nő sohasem fitogtatja a tudását, magától érvényesül az ott, ahol szükséges. Sok társadalmi kérdést jobban meglehetne oldani, ha a nők mind tudnának lelkesedni az igazért. De fájdalom! sok férfi hallgat a hű, szivtelen, gondolkodni nem tudó nevére s azzal a hatással kimegy a külvilágba. Még politikai kérdés is akárhányszor jobban dől volna el, ha a nők okosabbak és nemesebb szívűek volnának.

Az asszonyaink legnagyobb részénél csak külső műveltségről lehet szó, a mi pedig nem elég. A nő szívét, lelkét, szellemét kell gazdagítani. Tanuljon a nő, mert nagy szüksége

van az ismeretre és egy-két évtized múlva még jobban rászorul. Nem árt a tanulás a nőnek, sem testileg, sem lelkileg, sem erkölcsileg; a férfiak közt ép úgy van halvány, beleg tanuló, mint a hogy a leányoknál látjuk. A tudás, a mely a műveltségnek leglényegesebb tényezője, csak tökéletesíti az erkölcsi nőt. Madách, Flammarión, Bulwer, Hartmann a tudományban látják a jövő társadalom vezetőjét. S addig a nőnek erősen át kell alakulnia, hogy tiszta észszel s jó szívvvel kormányozhassa akarátát. Ha erős lesz az akarata, komoly, alapos a gondolkodása, akkor tán a testi ereje is jobb lesz.

Erkölcsei jogosultsága van a nő emancipációnak, — sok, igen sok függ tőle. A nőnevelésünk csak akkor fog helyes irányban haladni, ha a feminizmus kérdése a megoldása felé közeledik. A nőknél áll, hogy meggyőzzék a kételkedőket igaz szívvvel, komoly eljárással, hogy csak abban a nőben van igaz szív, nemes lélek, a kiből ész, intelligencia is van. Az ilyen nőben nincs raffineria, az ilyen a ferde utra vezető »okosságot« megveti. A művelt eszű asszony elsősorban méltó a szeretetre.

Dittler Ida Regina.

H I R E K.

— Előfizetési felhívás. Tisztelettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket, hogy kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani szivesek legyenek, nehogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel.

Tisztelettel
A kiadóhivatal.

T Á R G Z A.

Csúnyának.

Sohasem lesz otthonom, úgy gondoltam
Sokszor a kávéházban délután,
Megcsalt mindegyik, a kiért bomoltam,
Hűtlen, csalfa mindegyik szép leány.
A kávéházban mindig dideregtem,
Vártam valakit én szegény nomád;
Nem jött... Könnyelműen, busan elvertem
Igy sok bolond, téli délutánt.

Néstem a deczemberi délutánba,
Lassan, csöndben hulltak a hópelyhek,
Ugy éreztem, csak magam vagyok árva,
Nem szeret senki, én se szeretek.
Es benn a zajban észrevétlen, halkán
Lehull egy fájó könnyecsepp csöndben,
A tavaszálló ifjúság átsuhan
Az én szegény, meggyőződött lelkemen.

VI.

Innen-onnan már egy esztendő,
S öszszénzünk mind a kettőn,
Elzúll az idő csöndben, lassan
Édes boldog szerelemben.

A mi szelid hónapok szobánk
Csupa derű, csupa nóta,

Erről álmodtam annyi szépét
Oly régóta, oly régóta.

Bohém világom eltemetem,
A sok könnyelmű éjszakát,
Elkopott volna az én lelkem,
Ha úgy éitem volna tovább.

Nem csábit a zaj, csalfa ábránd,
Minden hazug a világ,
Megelégszünk szépen egymással
Ugy-e édes, kicsi párom?

Kovács Sándor.

Thália a Mba-Mba tó környékén.

— Kép a közel jövőből. —

— A »Somogyi Ujság« eredeti tárczája. —

Hegyvári Jenő egy szép napon próba helyett maga köré gyűjté társulatát és a következő beszédet intézte hozzá:

— Mesdames a Messieurs! Azt mindnyájan tapasztalhatták, hogy itt a részvét Thália irányban egyáltalán nincs arányban költségeinkkel; ennél fogva mindnyájan gondolhatták, hogy a megélhetés immár Magyarországon ránk nézve alig lehetséges.

— A Balatonba fulladt. Nem tudja az ember mikor és hol éri utol a szerencsétlenség? Így járt Pályi József szepességi legény is, ki a múlt napokban Zalamegyéből elindult által a balaton jegén, itt nálunk, Somogy megyében lakó rokonai meglátogatására. De már ekkor megvolt a lazulva a jeg, de meg utjában, ugynevezett »hevesre« jutott, vagy is olyan helyre, hol a víz a legnagyobb hidegben sem fagy be, ezt azonban a legény nem vette észre ily arután a jeg alá került. Holttestét a legnagyobb keresés dacára sem találták meg maig sem.

— A fonyódi gőzhajó kikötőt a Balaton zúzó jege teljesen megfagyaltta úgy, hogy csak nagy költséggel lehet ismét használhatóvá tenni.

— Legfelsőbb elismerés. A király megengedte, hogy Mathis Ferenc kir. tanácsos pénzügyigazgatónak, saját kérelmére történt nyugalmaztatása alkalmával, sok évi hű és buzgó szolgálati elismerésül, 8 császári és apostoli királyi felsége elismerésé tudtul adassék. A legmagasabb királyi kegynek e megnyilatkozásához hosszú élelet kívánunk a nyugalomba lépett pénzügyigazgatónak.

— A 10-ik szolgabírói járás Megirtuk, hogy a közelebbi törvényhatósági közgyűlésben mily erős vita folyt, hogy hol legyen a 10-ik járás, Kadarkut, vagy N.-Bajom? A mozgalom, mely évtizedek óta tart, szünetelésekkel, ismét megkezdődött, mert a napokban népes küldöttség volt Széll Kálmán miniszterelnöknél Kadarkutól, mint belügyminiszternél, Vörös László képviselő, volt államtitkár vezetésével. Azt kérte a küldöttség, hogy a belügyminiszter Somogyvármegyében új szolgabírói járást engedélyezzen, melynek székhelye Kadarkut legyen. Széll Kálmán szívesen fogadta a küldöttséget s megígérte a kérelem jóakaratú támogatását. Igen természetes, hogy Nagy-Bajom küldöttsége is menni fog Ábrányi Kornél képviselő vezetésével.

— A kaposvári főgymnasium ifjúsága — mint bennünket értesítenek — és tanári kara gyűjtést rendezett a Vörösmarty szoborra, mely oltárnál már annyi iskolája ott van az országnak. Az ifjúság gyűjtése 79 kor, és 59 fillér, mely összeget a derék tanári kar 100 koránra egészítette ki, az igazgató által hozzáadva még a Tanulók Lapjának eladásából begyűlt 10 koronát is.

— Ugy van!
— Ennél fogva indítványozni bátorodom valamit.

— Halljuk!
— Ne oszoljunk föl.
— ?

— Hanem: Kérjünk kölcsön a kormánytól két-három légvonatot és utazzunk el azokon fölszerelésiinkkel együtt valamely barbár vadvidékre s a mit művészetünkkel ott elfoglalunk — érve földet és alattvalókat, no meg tulajdonságos pénzértéket — azt az államnak adjuk, Beleegyezik a nemes társulat?

— Bele! Bele! Bele!

A társulatnál elfogadott indítványt a kormány is elfogadta. Két hét múlva Hegyvári Jenő és szintársulata három légvonatot utrakelt Oceánia felé.

Írtózatot viharok a léghajók kormányozkodását és gépeit annyira megrongálták, hogy csak a légben is alig tudták magukat fentartani, az irányt azonban már nem ők szabták, hanem az orkánok. E tisztelt szelek pedig a déli sark felé hajtották a három légvonatot, eddig teljesen ismeretlen tájakra. A mennyiben idáig az utazók jó szántukból nem merészkedtek s így a vidékek fölfedezetlenek maradtak.

A három léghajón 12-ből mindössze három ember maradt életben, — mindegyi-

Legyen áldott a hazafias lelkű ifjúság és tanári karának áldozata.

— **A kaposvári Szabad lyceumban** f. hó 20-án dr. Hornyánszky Gyula fog felolvasni. A felolvasás címe: A szocializmus a régi görögöknél. Az intézmény már eddig is annyira bevált, hogy nincs szükség külön ajánlatra. A közönség érdeklődése mindegyre fokozódik a szabad lyceum iránt.

— **Villámás, menyérgés.** Szerdán este, 13-án sokáig tartó villámás és menyérgés volt; még esti 10 órakor is döngött az ég; holott még kora márcziusban vagyunk a szibolya is csak elvéve nyílik — tán a meleg hátszobán.

— **Márczius 15.** Városunk az idén is úgy mint minden évben hegyományos kegyelettel ülte meg márczius 15-ét. A főgymnasium ifjúsága d. e. 11 órakor a gymnasium tornatermében tartott hazafias ünnepélyt. A kaposvári »Ipartársulat« »Iparoskőre« »Ipartestület« és »Iparos ifjúság« együttes ünnepélyt rendezett az »Ipartársulat« helyiségében. Ez alkalommal mondhatjuk, hogy igazán szép számú és válogatott közönség jelent meg. A bankettel egybekötött ünnepély műsora változatos volt. Hazafias szavaltatok, felolvasás és tosztok egymást váltották fel. Alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy a szabadság, testvérség, egyenlőség elhittett magjai, nem terméketlen földbe hullottak.

— **Jótekonyság.** A »Szigetvári Takarékpénztár« a »Szigetvári Jótekonyság Nőegylet« cefájára 60 koronát adományozott.

— **Pórujjart postarablók.** Papuano Ferenc és Juranics Antal dologkeresők Lázó (Somogy megye) községbeli lakosok elhatározták, hogy egy kis pénzmagra tesznek — mert, de lehetőleg dolog nélkül, miért is beszélik az ottani postahivatal udvarára a felőre a postahivatal ajtaját, behatoltak a hivatalos helyiségbe. Vakmerő tettüknek azonban rossz következménye lett, mert a szomszéd szobában alvó bátor postamester a zajra felébredve a betörők közé lőtt a menekülő betörők közül Papuano fején találva holtan rogyott össze. A menekülő Juranicot pedig másnap a csanádorság kerítette kézre.

— **Hűten család.** Szabady Lujza helybeli család leány feltörve gazdája Frank János szekrényét s abból mintegy 100 fr. értékű ékszert magához véve megszökött.

— **Esküvő.** Dr. Kunfy Lajos városunk ismert festőművésze f. hó 17-én tartotta menyegzőjét Tiller Ella kisasszonnyal Budapesten.

— **A cs. és kir. haditengerészet Szigetvárnak.** A »Dél-Somogy«-ból vesszük ezt a hírt, hogy a pólai cs. és kir. tengerész tiszték gyönyörű ajándékkal lepték meg Szigetvár városát. A pólai tisztszentes emlékére elkészítették a vízrebocsátási ünnepély főaktusának nagy méretű fényképét és ezt nagyértékű keretbe foglalva elküldték Szigetvárnak. Ez a kép keret remek művészi alkotás. Diófából készült faragott munka. A kép körül vont hajó kötelet ábrázol körülíratva tölgyfalevelekkel. A felső vonal közepén magasan kiemelkedve a császári korona, alatta horgony, körülvéve felében tölgy, felében borostyán levél koszorúval. Az alsó vonal közepén művészi bronz díszítmény, egy mentő öv, belső lapján a Szigetvár hajó relíeffe. A mentő öv mellé 2 evező lapát s ugyanennyi szigony van szúrva. A mentő öv a következő felirattal van ellátva: »S. M. Schiff Szigetvár Stappelauf am 29. Oktober 1900. Szigetvár.« Köszönet érte a derék tengerészeknek.

— **Ügyvédből kisbögös.** Általános panasz, hogy mi magyarok nem szólnak bele a világkoncertbe. Ez a panasz azonban idejét multá. Amerika zenei glóbusán olyan csillogok ragyognak, melyeknek bölcsőjét hazánk batárai közt ringatták. Galovich, Robelly, kiknek szűk lett Mucedonia, kimentek Amerikába és felcsaptak népdalénekesnek. Babó Emilről is ez a hír keltekezett. Most dr. Haász Soma volt orosházi ügyvéd, kit magánokirathamisítás alapos gyanúja terhel, Amerikába »költözve«, ott kisbögös lett. A csehok, olaszok zenei bírel a cseh trombitások, harmónikások, olasz kintornások vitték világra. Nem sokára épp ilyen zenei hírlunk lesz nekünk a tengeren túl. Még néhány sikkesztás, mely néhány ideháza paragon heverő zenei talentumot tűz ki Amerikába, és »megcivált« muzsikális nép leszünk Amerikában aynak az azt fogja hinni, hogy minden magyar ember olvasott aranyt a torkában szűletik és hogy magyar földön a magas cé épp olyan gyakori, mint — a defraudáció.

— **Gyászahr.** Özv. Königsberg Lipótné a maga és gyermekei, valamint az alulírottak és az összes rokonság nevében

fájdalmas szívvel jelenti, hogy felejtélen jó férje Königsberg Lipót folyó hó 23-án életének 76-ik, boldog házasságának 39-ik évében hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. A drága halott földi maradványai folyó hó 18-án d. u. 3 órakor foglakra tetetni. Kelt Kaposvár, 1901. évi márczius 16-án. Áldás és béke poraira! Königsberg Viktor, Königsberg Dező, Königsberg Fanny férj. Babócsai Ignác, Königsberg Gizella férj. Schreiber Hermann, Königsberg Irma férj. Lévai Samu, Königsberg Ilka férj. Weiner Miksa, gyermekei. Babócsai Ignác, Schreiber Hermann, Lévai Samu, Weiner Miksa vejei. Kohn Miksa és neje, Kertész Gusztáv és neje, Kertész Béla és neje, Özv. Boskovits Sándor, Székely Ármán és neje, Schreiber Rezső és neje, Özv. Kohn Izidorné sógorai és sógorai. Babócsai Tivadar és Gyula, Schreiber Eliz, Lévai Laci, Weiner Marianna unokái.

— **Márczius 15-dikét,** az ipar- és tanonciskola tanítói kara és tanulói, sikerült ünnepellyel ülték meg. Az ünnepély rendezésében oroszán rész jutott Vajtó Jendő iparisk. tanítónak, a ki népszerű előadásával ismertette az 1848-diki eseményeket és sikerült hasonlataival a hazaszeretetre buzdította az ifjúságot. A hallgatóság között ott volt az ipartársulat részéről Hagelman Károly, Papp Mihály, az iparhatóság részéről Sipos Géza v. főjegyző a ki szintén hazafias beszédben buzdította a tanoncokat a hazaszeretetre és a tanítói kar előtt őszinte örömet és köszönetet tolmácsolta azért, hogy az ifjúságot igen jó hazafia irányban neveli. Az ipar- és tanoncok közül többen szavaltak, a melyeknek ügyes betanítása Nagy József tollnok ip. isk. tanító érdeme.

— **Meghívó.** A kaposvári nemzeti kaszinó 1901. márczius hó 23-án táncestetélyt rendez. Kezdeté este 9 órakor.

— **Régi ezüstpénzek értékesítése.** A pénzügyminiszter új rendelkezésben tudatja a közönséggel, hogy az állampénztárak sem a régi kétforintost, sem a 25 krajczárost el nem fogadják, sőt a fizető félnek csak úgy adják vissza, hogy alkalmatlanná tessék a forgalomra, vagyis átlukasztják. De hogy mégse károsodjanak azok, a kiknek még van ilyen régi ezüst pénzük, a miniszter egyuttal elrendeli, hogy azokat a kormócsányai pénzverő hivatal váltsa be, még pedig

ken egy-egy: Hegyvári, Várhegyi és Csergő-vagyis az igazgató, a ki operettbuffo volt, a bosszerezmes meg a kellekes.

Megunván a céltalan bolyongást, le szálltak a legközelebb eső szigetre, melynek a közepén egy tó csillámlott föl.

A tetővirózástól kiismerhetetlen szinű benszülöttek már halálos rettegés közében letek a rettenetes égi jövevényeket. Egyik boldog benszülött örült rémületében nyíltálte ki a lezálló léghajóra; honfitársai azonnal lekapták szegényt a tiz körméről és stande pede fölébedelték.

A léghajóból kiszállókát pedig a körülbelül 2000 főnyi népség, élén flamingótollas kaczikájával, hason fekvő és könyörgő övöltéssel fogadta. Addig nem is hallgattak el a sülygőtrő bögéssel, míg Hegyvári egy piactolyt a levegőbe nem süttött, mire mindnyaj megdermedve nemultak el, alighanem azt hívék, hogy immár mindannyian meg vannak öltve a szörnyű hangtól.

Nagynehezen aztán kedveskedésekkel és szavakkal rábeszélésével a három magyar kivitt annyit, hogy talpra álltak és megengedték magukkalérteni, hogy valami enivaló kellene. Uteru, a hány volt, annyiféle szaladt s egy pár perces alatt vízszatért, ki egy czommbal, ki egy bordával, ki egy májjal, a mi mind igen jó lett volna, csak mindaz emberczomb, emberborda és embermáj nem lett volna. Nagy keservvel kerítették a vártat, melynek a gyümölcsöt A

jámor nép örömkánkánt járt, hogy az »Istenek« szivesen fogadják ajándékukat és jóízűen falatoznak; csak azt nem tudták felfogni, miért nem kell nekik az emberhus, mikor az a legfinomabb? No nem baj, csak hogy meg nem ölték az egész országot!

Hegyvári ekkor a népek visszavonulást parancsolt. A kaczika futott legelői haza.

Akkor aztán kitűzték a magyar lobogót egy halom tetejére, a légeömböket lekötözték, a kosaraikból kunyhókat rögtönöztek, tüzet gyújtottak és elénekelték körülötte Kőlcsey Hymnusát, bármán négy hangon (Várhegyi ugyanis hasbecsüld is volt) s ezzel kijelentették, hogy ez a föld Magyarország földje s neve ezentul nem Mba-Mba, hanem Új-Magyarország, nemzetközi nyelven: New-Hungary.

Egy-két hét alatt megtanulták valahogy a mba-mba nyelvet, s minthogy semmittevésből nem akartak élni, elhatározták, hogy 10 nap múlva, midőn ugyanis a kalendárium szerint teljes napfogyatkozás volt leendő, megtartják az első szimulandást.

Persze már eddig is, meg azután is, megismerlették a jámor néppel a tudomány és civilizáció minden áldását és áldástalanságát; Csergő félig-meddig már beoktatta őket a keresztény katolikus kateba is; csak a gyalázatos kannibálizmust, az emberevést nem tudták kiirtani eddig.

Igaz, a tisztelt benszülöttek már nyilvánosan nem merték tenni, csupán titokban; de baj volt az igris.

Színészzeink elhatározták, hogy az előadandó (ez alkalomra irt) szindarabnak minden tendenciáját erre a dologra irányítják.

A dolog szépen sikerült. Midőn a napfogyatkozás ideje közeledett, Hegyvári fölhuzatta a függőnyt s megmagyarázta a népek, hogy kevés idő múlva a nap ki fog aludni mert nem akarja többé ezt a népet látni, meleggel és fénnyel tartani, mely saját testvéreit eszi meg.

A jámor vadak mezeppentek; s kiáltottak, hogy hiszen már nem esznek testvért s nem is fognak enni soha többé. Magában azonban mindegyik azt a reményt táplálta, hogy hiszen majd — no — valahogy.

Azán megkezdődött a szindarab, mely egy magyar huszár bravuros utazásait és kalandjait mutatta be.

Javában futta a trombitát Hegyvári, midőn egyszerre észrevette, hogy a napfogyatkozás beállott. Levágta a trombitát, s nagy hangon könyörgött a nap felé, hogy büntesse meg ezt a népet, mely titokban még mindig embert eszik és öhajt enni.

S ime a nap hallgatott a kérésre és sötétülni kezdett.

A nézőközönség megdöbbenne ágyelt. Mindjobban sötéledett.

Mba-Mba népe halálos szorongásban volt. A madarak is elnémultak.

a két forintostak különként 120 kor., a 25 krajczárosont 70 kor. árban. Az állami pénztárak és hivatalok a fél kívánságára a beváltást közvetlenül tartoznak.

— A tartalékos tisztek hadgyakorlata. A közös hadügyminiszternek a napokban kibocsátott rendelete szerint azoknak a tartalékos tiszteknek és hadapródoknak, kik az okkupált tartományokban állomásozó ezredhez tartoznak, az ideai hadgyakorlatokra oda kell bevonulniok.

— Uj vonatok a pécs-barcsi vonalon. Május 1-ével a pécs-barcsi vonalon az új vonat délután 3 órakor indul el Pécsről, a rendes budapesti személyvonattal és Szt.-Lőrinczen lecsatoltatván, folytatja útját Barcsfelé, akova délután 5 órakor érkezik; ellenkező irányban pedig délután 2 órakor indul el Barcsról és Szt.-Lőrinczen csatlakozva a Budapestről érkező személyvonathoz, 4 órakor érkezik Pécsre. A többi Pécs és Barcs között közlekedő vonat menetrendje nem szenved változást.

— Plátschek Vilmos évek óta fennálló, és kitűnő hírnévnek örvendő férfinaszabóüzletében férfi és gyermekruhák feltétlenül a legelőnyösebben vásárolhatók. (Budapest, Károly-körút, központi városrész.) Állandóan dus raktárt tart a legújabb kész férfi és gyermekruhák, valamint mérték szerinti megrendelések czéljából a legdivatosabb bel- és külföldi szövetekből. Mintákat kívánatra ingyen küld e teljesen megbízható czég és mint igen jutányos bevásárlási forrást melegen ajánljuk t. olvasóinknak.

— Általánosan elismerik úgy nálunk, mint külföldön, hogy a Mauthner-féle gazdasági és kerti magvak gyakran háromszor akkora termést adnak, mint sok másféle magvak. Különösen impregnált csillagjegyű repamagjai ritkítják párjukat és össze nem tévesztendők más utánozott hasonló védjegyű, de nem impregnált repamagokkal. A Mauthner-féle magok tehát felülmúlhatatlannak és gazdáink csak helyesen cselekszenek, ha magszükségletüket mindig Mauthner-féle magokkal fedezik.

Közgazdaság.

A gabona megdőlésének megakadályozása.

Gyakori és kellemetlen jelenség a gabonaféléknél a megdülés, mert akadályozza és megnehezíti annak érését, több fehérjét és kevesebb keményítőt fog tartalmazni, a mag összeeszt, apró szemű és olyan lesz, hogy több korpát ad, s mert nyirkos időjárásnál már az aratás előtt csirás lehet és megdohosodik.

A megdülés tulajdonképeni oka a tökéletlen sejtfelődésre vezethető vissza a legtöbb esetben. Ugyanis a növényben, ha az fejlődöttségének bizonyos fokára jutott, bizonyos sejtszövetek feladatává válik annak bizonyos szilárdítást adni; ezek a növény vázát azáltal, hogy sejtfaluk megkeményednek. Ha a szövetek nincsenek elegendőképen kifejlődve, a gabona megdől.

A megdülés megakadályozása czéljából olyan fajtákat kell kiválasztani termelésre, melyek tapasztalat szerint erősebb szalmát nevelnek, vagy pedig ha ez nem használható, olyan művelési módokat kell alkalmaznunk, hogy a mechanikai szövet kifejlődésére a kedvező körülmények megadassanak. Ez utóbbiak sorába tartoznak a következők:

1) a ritka vetés, különösen a kövérebb, nyirkosabb s árnyékos fekvésű földeken;
2) a foszfor és nitrogéntrágya együttes alkalmazása ősszel és pedig úgy, hogy az lehető mélyen alászántassék;

3) a vetésnek lehangolása szárazba-indulása után, illetve kalászhányás előtt, részint, hogy a növények táplálkozását ez által lassítsuk, részint azért, mert az esetben a talaj fölött levő bűtykök legalsója a talajjal érintkezve gyökeret vertek s így állásban megszilárdulhat.

4) a vetésnek boronálása, hogy általa a növények erőteljesebb gyökérgépződésre serkentessék.

5) a sásolás, vagyis azon munkát, melylyel a levélzet egy részét lecsatoljuk, a fejlődést lassítjuk és lehetővé tesszük, hogy több világosság jusson a tövek közé.

Ekkor elhatározták Hegyváriék, hogy egy modern európai darabot fognak előadni.

Kiválasztották azt a franczia u. n. vigjátékot, mely Magyarországon a legnagyobb tetszésnek örvendett, azon okból, hogy szüldőanyokat nem vihettek annak előadására.

Ezt a darabot lefordították mbamba nyelvre s itt-ott némi szükséges változtatást tettek rajta.

Azán előadták.

De nem végig. A végét már nem volt, a ki előadja.

A nézőközönség ugyanis eleinte csak elbámolt, aztán elpirult, végül megvadult, illetve visszavadt.

Romlatlan lelkük fellázadt a legkétértelműbb (jobbán mondva: nagyon is egyértelmű) jeleneten, ősi vérbeli dühük újra föllobbant, feledtek minden civilizációt, fölrontották a színpadra. Hegyvárit és Várhegyit széttépték s fölalták, Csörgő csak úgy szabadult meg, hogy egy villanyosgéppel tartotta távol a dühöngőket; — alig tudott az éjj sötétjében légzőjára kapni és elkészíteni.

Hogy ez az elbészélés az utolsó betéttig való, arról tanoskodik a még életben levő Csörgő.

Kupavári.

3473. szám.
tkv. 1901.

Árverési hirdetmény:

A marczali kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak Horváth József marczali lakos végrehajtást szenvedő ellen 32 korona tőkekövetelés s jár. iránt végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek következtében a kaposvári kir. törvényszék illetve a marczali kir. járásbíróság területén fekvő a marczali 1310. számú tkjvben A f. 1. és 2. sor 200 és 202. hrsz. a. Horváth József tulajdonát képező telki belsőség, az ezen ingatlanra C. 1. alatti Horváth György javára bekebelezett holtigani haszonélvezeti jog épségben hagyása mellett 605 kor. kikiáltási árban 1901. évi április hó 10. napjának d. e. 10 órájkor e tkvi hatóság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók tartoznak kikiáltási árnak 10%-át, vagyis 60 koronát készpénzben vagy az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt ig. min. rendelet 8. §-ában felvett övadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-tcz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított, elismervényt átszolgáltatni.

Marczali, 1900. decz. 28.

A kir. jb. mint tkvi hatóság.

REMSEY,
kir. albiró.

Egyszerre aztán koromsötét lett a világ. A nép teljes — tökéletesen azt hitte, hogy immár vége a világnak. Mocsozanni sem mert senki.

Ezalatt Hegyvári hirtelen aranyszínű trikót vett föl magára, mely egész testét befedte. Aztán aranytrónusba ült s akkor hirtelen görögültzet gyújtott.

A Kacizka hasra esett, a nép utána s ordítottak, mint a behemóth.

Hegyvári most egy iszonyu nagy csengőt rázott meg, mire halálos csend lőn.

Akkor Hegyvári, szája elé tett hangcsővel, legmélyebb hangján odaböngött a népek:

— Megfogadjátok-e a fehér sasrae (ez volt legfőbb esküjük), hogy többé nem eszitek meg testvéreiteket?

— Meg! Meg! fölötötték azok.

— Akkor hát lássátok kegyemet!

Erre ismét könyörögni kezdett a nap felé, hogy mutassa meg ismét arcát a bűnbánó népek.

A nap megtevé.

New-Hungaryban nem ettek ezután emberhúst.

... Egy ideig...

Bizony, csak egy ideig...

Körülbelül egy évig.

A nép azalatt sokat tanult és művelődött.

Hirdetések
jutányos áron
felvételnek
e lap
kiadóhivatalánál.

595.

tkv. 1901.

Hirdetmény.

Alulírt kir. tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy A p á t i község telekkönyvei birtokszabályozás következtében az 1889. évi 8579. számú I. M. szabályrendelet értelmében átalkítottak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. — 1889. évi XXXVII. és 1891. évi XVI. t. czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. czikkben szabályozott eljárás, a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatosítottak.

E czélból az átalkítási előmunkálatok hitelesítése és a helyszíni eljárás A p á t i községben 1901. évi április hó 17. napjának d. e. 9 órákor veszi kezdetét és következő napján folytattni fog. Ennélfogva felhívtnak:

1) Az összes érdekelték, hogy a hitelesítési tár yaláson személyesen vagy meghatalmazottjaik által jelenjenek meg és az új tkvi tervezet ellen nemlátni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő; mert a régi tkvek végleges átalkítása után a téves bevezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazok, a kik a tkvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztését kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3) Mindazok a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de tkvi bekebelezésre alkalmas kkkirataik nincsenek, az átírásra az 1886. évi XXIX. t. cz. 15. 18. § és az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 6. 6. 7. és 9. §§-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak, és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó tkvi tulajdonos az átruházó létrejött a bizottság előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésre engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is esznek; és végül:

4) Mindazok, akiknek javára tényleg már meg szűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgy szintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve, hogy a törlesztési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől esznek.

Kelt Szigetváron, 1901. évi február hó 21-ik napján.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

VÁSÁRHLYI,
kir. albiró.

Tudomására hozom a t. közönségnek, hogy a „Fonyód-fürdőtelepi,, vendéglőben a legjobb és legpontosabb kiszolgálás mellett, úgy a lakás, valamint az étkezési árakat

majdnem 50%-al leszállítottam, a multhoz képest.

Miért is a t. fürdőző közönségnek midőn ezt már előre tudomására adom, szíves pártfogásukat kérem.

Tisztelettel

a „Fonyód-fürdőtelepi“ vendéglő ez idei bérelője.

Hirdetmény.

Alulírott tisztelettel jelentem a t. közönségnek, hogy a

L é d e r e r - f é l e

köszönbányák vezérképviselőségét Kaposvárott sikerült elnyernem.

Ez által azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a nagyérdemű közönségnek, különösen pedig a

cséplőgép,- téglagyár,- és gőzmalom tulajdonosoknak igen jó minőségű és olcsó tüzelési anyaggal szolgálhatok.

Á r a k :

1. Darabos fűtő barna szén a kapronczai vasutállomásnál bevagonirozva egy vagon (100 mmázsa) 80 korona. Ugyan az Kaposvárott házhoz szállítva métermázsánként 1 kor. 60 fill,
2. Másodrendű koczka fűtő barna szén ugyan, ottan bevagonirozva egy vagon (100 mmázsa) 70 korona.
3. Díó barna szén, cséplőgép,- téglagyár,- és gőzmalom tulajdonosoknak igen ajánlatos; kapronczai állomásor: bevagonirozva vagonja (100 mmázsa) 60 korona.

Midőn a jó és pontos kiszolgálásért teljes felelősséget válllok, üzletemet a nagyérdemű fogyasztó közönség szíves pártfogásába ajánlva maradok

Kaposvárott, 1900. évben

tisztelettel

Klauber Ignác,

a LÉDERER féle köszönbányák.
Dunántúli kerületi vezérképviselője.

Gázkészülék Gyártási Vállalat

Mautner Adolf és Tsai
Budapest, V., Arany János-utca 5. sz.

Acetylen világítási berendezések

minden nagyságban.

Számos berendezés üzemben.

CALCIUM CARBID ELADÁS

minden mennyiség a legolcsóbb napi árban.

— Arjegyzék és költségvetések díjmentesen. —

Szakképzett képviselők kerestetnek.

Számos elismerő nyilatkozat birtokában vagyunk.

A többek között berendeztük:

Özv. gróf Batthyány Józsefné, nagybirtokosné Feibár
Dr. Almásy László, ügyvéd Jászberény
Dr. Polgár Sándor, ügyvéd Gyöngyös
Takarékpénztár Esztergom
Községháza Vajta
Bikfalvy Testvérek, kereskedő Zilah
Löwy József és Tsa, likörgyáronok Beaserczabánya
Trappista-kolostor Prijedor (Bosznia)
„Posavina”-szálló Breka (Bosznia)
„Bosna”-szálló Banjaluka (Bosznia)
Friedrich Sándor, vendéglős N. Palinka
Haus Keresztély, vendéglős Hódcság
Mezei Mór, vendéglős Munkács
Földváry István, vendéglős Uj-Gradiska
Frank Mórné és Tsa, vasúti vendéglős Boglár
Vimmer Károly, vendéglős Bjelina (Bosznia)
Planer Ferencz, vendéglős Déva
Könyi Miklós, vendéglős Zilah
Kaszino-egylet Nyirbátor
Weiser Berthold, vendéglős L.-Szt.-Miklós.

20% engedményt kap mindenki.

GUMMI

a halhólyag, az egyedüli legbiztosabb, legmegbízhatóbb, és teljesen ártalmatlan, gyorsan és könnyen alkalmazható óvszer férfiak és nők részére. Ára tucatszámként eredeti párisi minőségben frt 1.—, 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 7.—, és frt 8.—.
Bouts americ, tucatszám frt 3.—, 4.— és frt 5.—.
Női óvszerek: Hasse testár-féle frt 2.—, Mensinga testár-féle frt 2.50, dr. Earle-féle frt 3.— darabonként. Ezen női óvszerek szárazon is használhatók.
Hölgy szivacsok, valódi párisi, tucatszámként frt 2.—, 3.—, 4.—, 5.— és frt 6.—.
Diana óv havi költő nőknek, legjobb a világon, drb frt 2.50.
Kimerítő árjegyzék zárt borítékban ingyen é bérmentve megrendeléseket pontosan és diszkrétan elküldésükkel együtt vagy a pénz előleges beküldése után

J. REIF.

Bécs, Brandstätte 3.

1881-ben alapított hírneves higiéniai specialista cég.

kl e hirdet éssre hivatkozik

FONTOS MINDENKINEK!

Kiváló hazai készítmény.
Törv. védve.

DURATOR

a cipőtalp minden 3—4 hétben egyszeri bekendőssel
öttször oly tartós és vízszigetelőbb lesz.
Ára 1 bádoggalaczkának használati utasításával együtt 1 korona, nagyobb palaczk 2 korona
Postán 1 kor 20 fillér beküldése után bérmentve.
Kapható minden fűszerkereskedésben, droguériákban, cipészeknél stb.
Főszeküzdes: DURATORGYÁR
Budapest, V. Lipót-körút 1/b szám.
Viasztelárusítók
mindenütt kerestetnek.

Szenásy, Hoffmann és Társa

párisi és lyoni selyemgyári raktára
Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

Tiszta selyem, sima liberty, minden színben mtrje 90 kr, Lyoni foulard és nyomtatott pongis 65 krtól fölfebb. Tiszta selyem nyomtatott liberty 110 krtól fölfebb. Louise, popeline-sófele egészuhrákra minden színben. Louise-chiné, gaze chiné és sonyse-chiné a legújabb kivitelben bluzok és egész ruhákra.

Minták vidékre kívánatra pontosan elküldetnek.

TUDÓBAJOK GYÓGYITHATÓK!

(Krónikus katarrhusok és tüdővész.)

Statistikai följegyzések szerint Németországban a tüdővérszek száma körülbelül 1 1/2 millió, melyből évenként körülbelül 180.000 ember esik áldozatul. A magyarországi statisztika pedig ennél még borzasztóbb képet tár elénk. Még rövid idővel ezelőtt mindenkit, kit ezen borzasztó betegség meglepett, menthetetlenül elvesztettnek tartottak és csak az utóbbi években nyerték azon meggyőződést, hogy a gyógyulások nem is oly ritkák. Minden esetben kedvező viszonyok és körülmények szükségeltettek a gyógyulás eléréséhez, lett légyen az akár a beteg szervezetének, akár pedig a csálirányos gyógymód alkalmazásának követelménye.

Azon kérdés, hogy a tuberculózis ragadós-e, sokáig vita tárgyát képezte. Ujabb időben azonban azon eredményre jutottak, hogy a betegség magában véve nem, hanem az arra való hajlandóság a gyermekekre átszármaztatik: azaz hogy a szervezeti hibák öröklődnek át, mi által a fertőzés kellő alapot kap. Világos tehát, hogy a fertőző anyag oly ágyban vagy ruházatban található fel, melyben előzőleg egy tüdővész egyén halt el, igen könnyen átszármazhatik annak gyermekeire, különösen ha azok öröklött szervhibák következtében már hajlandósággal bírnak. Azért is szükséges a beteg által használt helyiségeket, nemkülönben annak köpetét az orvos által adott utasítás szerint gondosan fertőtleníteni.

És mégis, ha más védőeszközök a fertőző kór ellen nem volna, az emberiség nem 1/7 része pusztulna bele, hanem összessége, mivel naponta, hol a levegő, hol pedig a táplálék útján veszi be a tüdővész bacillusait.

A szorgos figyelő, ha nem is orvos, tapasztalhatja, hogy a természet talál utat-módot arra, hogy majdnem minden, a szervezetre káros befolyást ellensúlyozni, sőt csírájában elfojtani képes.

Példá erre az égetett sebet, melynél a természet egyszerű gyógyhatánya alatt oly anyag képződik az elhaló és újból fejlődő szövetek által, hogy az oly védőpajzsot képez, melytől maga az orvostudomány sem volna képes oly czélszerűen alkalmazni. Mert a természet a káros hatányokat csodálatosképpen kiválasztja és kiküszöböli a szervezetből és pedig izzadátság útján vagy gyomor és belek útján, avagy a veseken át. Csodálatos volna tehát, ha a szervezet nem bírna a tüdővész bacillusai-val megküzdeni. És bir is megküzdeni.

Tudvalevő dolog, hogy azon helyen, hol a légszűrő számos kis ágacska — az úgynevezett bronchiákra — oszlik, melyek a tüdőbe vezetnek és együtt a tüdőkötszövettel a tüdőt alkotják, — fekszik két mirigy: az úgynevezett bronchial- és tüdőmirigy, melynek működéséről és feladatáról az orvostudomány sokáig nem volt tisztában. Most azonban dr. Hoffmann tanár vizsgálataiból már tudjuk, hogy azok egy, „speciális nedvet” választanak ki, mely nedv a fertőző csírákat, s így a

tüdővész bacillusait is, mely még mielőtt a tüdőbe érve, ott romboló hatását kifejtene, tönkre teszi. Már most oly egyennél, hol ezen mirigyek öröklött, avagy veleszületett gyengeség, nemkülönben fizikai hatányok által működésükben gátolva vannak s ez által a szükséges nedvet elegendő mennyiségben kiválasztani nem képesek, hozzá még az is, ha a tüdő akár meghűlés, por vagy bármi más idegen anyag behatása által megtámadva van, mi által ellentámasztási képessége gyengült, meg van könnyítve a tüdővész bacillusainak a tüdőbe való behatása s így előbb-utóbb kifejezheti romboló hatását: a tüdővész kifejlődését.

Mint láttuk, a két tüdőmirigyből kerül ki azon nedv, mely tönkre teszi a tüdővész bacillusait. Miután pedig az emlős-állatokban is feltalálhatók ezen mirigyek és ugyanazon feladatot teljesítik, mint az emberi szervezetben, ebből kifolyólag kísérleteket tettek ilyen anyagot mesterségesen oda vezetni, a hol arra a szervezetben szükség van és ez által gyógyulást közvetve létre hozni.

Miután a tudományos kutatások ezirányban eredményeiben igazolták fentebbi feltevést, nagyban készítették ezen nedvet és „Dr. Hoffmann-féle Glandulen” czimén forgalomba hozták. Mindezen állítások lentebb igazoltatnak a leghíresebb orvosok által, kik leginkább foglalkoztak tüdőbetegek gyógykezelésével. Ez azonban csak egy része a nagy eredményeknek.

Még az esetben is biztos győgyeredményt tudunk elérni a „Dr. Hoffmann-féle Glandulen” használatával, midőn a kór már előrehaladott állapotban van. Ugyanis a tuberculosus gyaladásos göccs olyatlen módon gyógyulnak, hogy a további tuberculosus táp elfojtatik és maga a szervezet betokolja a már meglevő tuberculosus göccsöt egy mérsékelttel, melyet maguk a véredények készítenek. Ez újabb bizonyítéka annak, hogy a természet is mily nagy gyógyhatány akkor, midőn a kór elveszti hatalmi fölényét a szervezen. Mindezek után joggal nevezhető a dr. Hoffmann-féle Glandulen a természet gyógyhatányának, a mennyiben a természetet segíti a kór-és kórmentes anyag ellen való küzdelemben; az által, hogy új erőt vezet hozzá, hogy a kórral megküzde, azt legyőzze.

A „Dr. Hoffmann-féle Glandulen”, mint az egészséges állati szervezetnek része, teljesen ártalmatlan, míg sok más szer (vegyi szer), melyet mint a tüdővész elleni szert ajánlanak, többé-kevésbé erős mérgek és ezen hatásokban legalább annyira ártalmasak az emberi szervezetre, — anélkül azonban, hogy a tüdővést gyógyítanák, — mint maga a tuberculosus bacillus, a mennyiben biztos gyomorbajokat idéznek elő s ez által csak a szervezetet gyengítve, elősegítik a tüdővész rohamos kifejlődését.

Kezelő orvosok nyilatkozatai.

Orvosi bizonylatok:

Dr. Dosing Hermeskeili kerületi orvostól. Kíváncsára készséggel kijelentem Önnek újól, hogy a „Glandulen” szerével elért sikerekkel feletté meg vagyok elégedve. Valamennyi betegségi symptomák szűnőfélben vannak. A hőmérsék a normalisra visszazállt. A köhögés megszűnt. Hörgi légzés ez idő szerint már nem diagnosztizálható.

Dr. Braun Herbstelini orvostól. Az Ön „Glandulen” tablettáit makacs rekedtség és köhögés ellen igen jó eredménnyel használtam. Kellemetlen mellékkörülmények soha sem léptek fel. Azokat adott esetekben mindig használni fogom és kartársaimnak is a legmelegebben ajánlhatom.

Dr. Heusmann Cannesi (Riviera) orvostól. A „Glandulen”-szer igen hatásos gyógyszernek bizonyult tüdővész és tüdőkatarrrhus esetében. Alkalmazása mellett egyhamar szűnik a láz, az éjjeli izzadások elmaradnak, az étvágy feltűnően javul és a köhögés által zavart éjjeli nyugalom helyre áll. Ezen gyógyhatány ez idő szerint az egyedüli orvos szer a tüdővész gyógykezelésénél.

Dr. Kohn F. gyakorló orvostól Bécs. Már az első 100 Tabletta használatára után meglepően változik a körkép. A köhögés enyhébb. A hörgi légzés sokkal ritkább és gyengébb. Általános állapot jobb, az erők gyarapodóban és további két hónap leforgása után legnagyobb örömmre a beteg egészen helyre volt állítva. Köhögés és köpödek egészen megszűnt. A hörgi légzés szintén elmúlt. Tuberculosus bacillus az egész szervezetből eltűnt. Éjjeli izzadás és lázmentes állapot. Testsúly 6 kilogrammally gyarapodva.

Dr. Wioke Wüsteseibersdorffól. Egy tanító neje, kinek kifejezetten tüdőcsúcs beszűkűdés, lesóványodás, éjjeli izzadás és köhögést konstataltam, 30 napig „Glandulen”-t adagoltam és a nő állapota feltűnő módon javult, úgy hogy teljesen jól érzi magát. Súlyban egy hónap alatt 4 kilogrammot nyert.

Dr. Hellberg O. Hudiksvallban. (Svédország.) A „Dr. Hoffmann-féle Glandulen”-tabletták a legjobb és legbiztonságosabb egyedüli gyógyszer tüdővész ellen, mely a betegséget biztosan megakadályozza és gyógyulást okoz.

Dr. Wallot Rothenauba. Szívesen igazolom, hogy a „Glandulen”-tabletták használatát által magamat állandóan jól érzem és mindennemű katarrhustól ment maradtam. A szer ártalmatlan voltáról is meggyőződtem.

Dr. Budacek, Gureinban. Két betegemnek rendelt az Ön „Glandulen”-jét és 8—10 nap után elvesztették tüdőkatarrrhusukat. A „Glandulen”-kúra igen bevált különösen annak kellemes adagolása által.

Dr. Pollák, Königsbergben a./E. „Glandulen”-tablettáit egy jobboldali tüdőcsúcs beszűkűdés esetében alkalmaztam, mely betegnél előzőleg Creosot adagoltattott egy másik orvos, de minden eredmény nélkül. Ezen tabletták használatát mellett a beteg nő határozottan javult.

Dr. Habermann, Magdeburgban. Az Ön „Glandulen”-tablettáit a tüdővész különféle súlyos eseteiben használtam és arról győződtem meg, hogy azok az eddigi ily belső szereket határozottan felülmúlják és eredményeiben a hatásuk feltűnő.

Dr. Percy Newell, Crowborough, (Anglia.) Igen örvendek, hogy „Glandulen”-jéről csak jót mondhatok. És egyetértek többi kollégáimmal abban, hogy jelenleg ezen szer az egyedüli a tüdővész ellen.

Dr. Sarlat Bernsteinban. „Glandulen”-tablettáit kezdő tüdővész esetében igen hatásosan alkalmaztam, úgy hogy teljes gyógyulást értem el velők.

Dr. Becker Jannowitzból. „des köteleességemnek tartom bizonyítani, hogy „Glandulen”-tablettáit feleségem krónikus tüdőkatarrrhusánál igen jó eredménnyel használtam, úgy hogy az folytatólagos használat mellett állandóan jól érzi magát.

Soognamiglio G. és Meyer V. tanár urak Nápolyban. A tüdővész 31 különféle eseteiben, hol előzőleg már többféle gyógymód eredménytelenül alkalmaztatott, kísérletet tettek a „Glandulen”-tablettákkal és az eredmény igen hatásosnak bizonyult. A betegség tünetei, mint láz, köhögés, éjjeli izzadás, köpödek, étvágytalanság stb. lassanként megszűntek, úgy hogy a betegek időről-időre, mint felgyógyultak elbocsáttattak.

Dr. Günther József, Duna-Szekesön. Két betegem — mindkettő tüdővész — három hónap óta használják a „Glandulen”-tablettákat és az eredmény valóban

A „Dr. Hoffmann-féle Glandulen”-nél különösen kiemelendő azon tény, hogy bármely gyógyszerrel adagolható, mert egyik a másikat működésében nem gátolja. Nem okoz semminemű megterheléseket, a mi azonban ne indítson senkit arra, hogy a kezelő orvos elől annak használatát eltitkolja. Mert ez nem kurázsoló szer, melyet a tudományos világ előtt titkolni kell. Sőt az orvos uraknak egy egész fűzet tudományos értekezlet és bírálat áll rendelkezésre ezen szerről. Az egész szer nem áll egyébből, mint a zsírtalanított, megszáritott és por alakká készített egészséges jub-bronchial mirigyéből, mely tejzúccsal comprálva, tablettá alakban jön a forgalomba. Mindegyik tablettát 0.25 gramm súlyú és tartalmaz 0.05 gramm porrá zúzott bronchial-mirigyet (Glandulen), mely 0.25 gramm friss mirigyanyagnak és 0.20 gramm tejzúccsal mint vivőszerekkel felel meg.

A ki ezen szert orvosi receptre (vény) nélkül a gyógyszerárban kéri (majd minden gyógyszerárban kapható), figyeljen arra, hogy olyan üvegben kapja, mint alanti rajz mutatja, mivel már megkísérlették más szerrel, hasonló névvel hamisítani és forgalomba hozni. Ilyen hamisítványokat — mint az egészségre ártalmasokat — a legerélyesebben vissza kell utasítani. A hol esetleg a „Dr. Hoffmann-féle Glandulen” nem kapható, ott forduljanak a gyár főelárúsjához: (Török József gyógyszerész, Budapest VI., Király-utca 12.), kinek gyári árban beszerezhető. Megrendelésnél czélszerű az összeg előleges beküldése.

Ára egy üvegnek 100 tablettával 5.50 korona

„ „ „ 50 „ „ „ 8. „ „ „



Előnézet.



Figyeljen
ezen
védjegyre.

A „Dr. Hoffmann-féle Glandulen” csakis ilyen üvegben jön forgalomba, mint ezt a minta-rajz mutatja.

Dr. Hoffmann utóda
vegyi gyára.

Meerane, (Szászországban).

meglepő. Hat hét óta a tuberculosus bacillusok a köpetben fel nem találhatók. A betegek testsúlyban egyre gyarapodnak. Az étvágy javulóban és a betegek rendkívül jól érzik magukat. Sem éjjeli izzadás, sem mellszúrás jelenségei nem mutatkoznak. Köhögésnek is csak nyoma. Mindkét tüdőcsúcs pettyhűdsége és a jellegzetes hörgi lélekzések elmúltak. Ep oly jól érzik magukat a többi betegek, kik rendeletem szerint a „Glandulen”-tablettákat hosszabb idő óta használják. En részemről tüdőbetegek eseteiben a „Glandulen”-t csak a legmelegebben ajánlhatom.

Dr. Fragner, Fröhuss. Becses megkeresésére a „Glandulenre” vonatkozólag értesíthetem, hogy az Ön által czímre beküldött próbatáblácskákkal kielégítő eredményt értem el. Az általános állapot betegeimnél szem látomást javult. Különösen javult azok étvágya.

Dr. Andreas Károly, törvényszéki és kerületi orvos Arnfelsben (Stájerország). 200 „Glandulen”-tabletták elhasználása után gyógykezelésem alatt álló phthisisben szenvedő betegemnél az éjjeli láz és köhögési inger jelentékenyen alább hagyott. Öt héttel később értesít engem betegem, hogy öt üveg elhasználása után feltűnően jól érzi magát és hogy küldjek neki újból „Glandulen”-tablettákat. Ezen örömdetes tény készítet engem arra, hogy folytassam a „Glandulen”-kúra használatát.

Dr. Glass, Budapest. Huszonhétéves betegem, ki már 3 esztendeje gége-phthisisben szenved és tablettáit használja — gyógykezelésem mellett — meglehetősen jól érzi magát. Sokkal jobb színben van, testsúlyban is gyarapodott és igen jó étvágyának örvend, mely körülmények ezelőtt, mielőtt kezeltém, fenn nem állottak.

Dr. Engel, Niedergeorgenthal (Csehország). „Glandulen”-tablettáit egy nőnél vettem használatba, kinek kezdetleges tüdővést konstataltam. Három üveg elhasználása után igen kielégítő eredményt értem el betegemnél.

Dr. Schützenberger, Duna-Földvár. A czímre beküldött „Glandulen”-tablettákkal igen kedvező eredményt értem el betegemnél.

A fenti másolatok azonosságát az eredeti levelekkel Kuhn Vilmos Ernő kir. közjegyző, Meerane (Szászország), hitelesen bizonyítja.

Alapítvány

A legújabb és legújabb bevezetés forrása szénecskék, hűtőszerek, palack- és szénecskék, kávék és kávék.

JOANNOVITS DOME

BUDAPEST, IV., Váci-utca 25. sz.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

SANTAL EGGER

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Értékesítő és nagy ártalom használatát

KOSZVENYÉS CSÜZ ellen
REPARATOR

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

DURATOR

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

PSERHOFER J.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

BELVÁROSI KÁVÉHÁZ

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

KLIVÉNYI FERENCZ

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

26 ÉV ÓTA
AZ ELISMERT LEGJOBB
MAGYAR BESZERZÉSI
FORRÁSA
MAUTHNER ÖDÖN
BUDAPEST
ANDRÁSSY-UT. 23.
ÉS ROTTENBILLER-UTCA 33.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN
ÉS BÉRMENTVE.**ROSER**

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

A legjobb órákat
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**FRATELLI DEISINGER**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**Bodega Company**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**CSÁSZÁRFÜRDŐ**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

MARGIT KREM
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**THYMOL**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**FELLER-féle ELSA-FLUID**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**Brady-féle MARIACELLIGYOMORCSEPPEK**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**TURUL**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**legfinomabb egészségi egyiptomi SZIVARKA-HÜVELY**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**Oh jaj! Kórház, rekortán ellen gyors és kitűnő Effen!**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**EGGER-féle MELLPASZTILLÁK**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**BENZIN MOTOROK**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**GOLIAT MALÁTA-SÖR**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.**OSZTÁLYSORSJÁTEK**
Kávék, szénecskék, kávék és kávék.

TROPON

Dr. RÖDER és TÁRSA, Klostereuburg.